

# L'Alliance de Preissac

Journal communautaire

180, avenue du Lac, Preissac, J0Y 2E0  
journalalliance.preissac@cablevision.qc.ca

www.preissac.com

Avril 2016

Vol. 24 # 9

Gratuit 1225 exemplaires

## Pensée du mois

La paix du coeur et de l'esprit  
est plus importante que le fait d'avoir  
raison et de comprendre.

# Preissac remporte le Prix Major Desjardins pour sa participation à Culturat

## Manoir des Rapides Preissac

912, avenue du Lac, Preissac  
819-732-8623

### Rest-eau

Lundi au Mercredi : de 6 h à 14 h  
Jeudi au Dimanche : de 6 h à 20 h

### Bar

Ouvert tous les jours

### Dépanneur

Tous les jours de 5 h 30 à 22 h

### Coin à café, muffins et sandwiches

Essence et diesel, Postes, Loto Québec  
permis de chasse et de pêche  
épicerie, bière et vin

## Brunchs

8 mai pour souligner  
la Fête des Mères

et

22 mai 2016

de 9 h à 13 h

**Bonne Fête des Mères à  
toutes les mamans !!**

Nathalie Inkel et Éric Gosselin



Photo : Marie-Claude Larivière

Lire page 3

Posent fièrement monsieur Émilien Larochelle, président de Tourisme Abitibi-Témiscamingue, monsieur Stephan Lavoie, maire de Preissac et monsieur Jean-Jacques Dupuis, conseiller municipal de Preissac.

## Resto-Bar-Motel Flamingo

185, ave. du Lac, Preissac, J0Y 2E0

Heures d'ouverture Restaurant

De 4 h 30 à 22 h, 7 jours sur 7

Service de Bar

**Brunch pour la Fête des Mères**

**8 mai 2016 de 10 h à 13 h**

Visitez notre page facebook: Resto-Bar Motel Flamingo

Résultats du tournoi de pêche en page 4



Table d'hôte  
Rés.: 819-759-3930

Johanie Rivard, propriétaire



### Spécialités

Fruits de mer, Steaks,  
Pizza, Mets Canadiens



# Saviez-vous-que...

## Local de santé - Preissac Horaire de l'infirmière

Lison Gagnon  
819-732-3271 Amos  
819-732-2533 Preissac

- \* lundi 2 mai
    - Prises de sang (8 h 30 à 9 h 30)
    - Consultation santé (9 h 30 à 11 h)
    - Présence : école et village am et pm\*
  - \* jeudi 12 mai
    - Vaccination enfants en avant-midi
  - \* lundi 16 mai
    - Présence : école et village am et pm\*
- Intervenante sociale\* Annik Lagacé**  
\* s.v.p. prendre rendez-vous au 732-3271.  
Merci !



## Ateliers de stimulation Parents-enfants 0-5 ans Sainte-Gertrude-Manneville

Les lundis de 9 h 30 à 11 h 30

Lieu : 391 route 395, Sainte-Gertrude

- \* 2 mai 2016
- \* 16 mai 2016
- \* 30 mai 2016

### Information

Chantal Poliquin, 819-727-2054  
animatricesdesmilieux@hotmail.com

### Besoin d'un transport

Pascale Gagnon-Audet  
travailleuse de milieu, 819-442-0391

## Sommaire

Prix Major Desjardins - Culturat	3
Cours de gardiens avertis	3
Une petite sortie au village pour Pâques	3
Nécrologie	4
Résultats tournoi de pêche	4
Avis public - Dérogation mineure	4
Avis public d'élection	4
La Biblio Sud	5
Chronique de nos Aînés	5
Prompts rétablissements	5
Rappel concernant les chiens	5
Mai - Mois de l'arbre	5
Portrait d'un artiste - Denis Michaud	6 & 7
Avis public - Règlement d'emprunt	8
75 <sup>e</sup> des Fermières de Preissac	9
Recette	10
Jeux	10 & 11
Annonces classées	12

Coin santé

# Les Canadiens atteints de diabète doivent être davantage sensibilisés aux maladies rénales

Groupe CNW Ltée

**Selon la Fondation canadienne du rein, jusqu'à 50 % des personnes atteintes de diabète peuvent présenter des signes d'atteinte rénale, d'où la nécessité d'un dialogue efficace entre les patients et leur médecin au sujet d'une détérioration éventuelle de la fonction rénale et de la prise en charge qui s'impose dès les premiers stades.**

« Au Canada, le diabète est la principale cause des maladies rénales. L'hyperglycémie diabétique et l'hypertension artérielle peuvent provoquer des lésions aux reins », a expliqué Paul Kidston, président national de la Fondation canadienne du rein. « Il est essentiel que les personnes atteintes de diabète de type 2 discutent avec leur médecin de la possibilité de passer un test de dépistage des maladies rénales au moment du diagnostic, puis dans le cadre de leur bilan de santé périodique. La discussion devrait également porter sur l'ensemble des mesures à mettre en œuvre pour assurer une prise en charge efficace de leur diabète et ainsi aider à empêcher ou à retarder la détérioration de leur fonction rénale. »

### Le traitement des maladies rénales chroniques

Il est possible de ralentir la progression de l'atteinte rénale par une maîtrise rigoureuse de la glycémie et l'optimisation de la tension artérielle. Les mala-

dies rénales peuvent débuter lentement et leur progression peut s'étaler sur un certain nombre d'années. En l'absence de traitement, ces maladies mènent ultimement à une perte de la fonction rénale (appelée insuffisance rénale terminale). À ce stade, une dialyse ou une greffe de rein est nécessaire. L'insuffisance rénale chronique se définit par la présence de lésions aux reins ou une diminution de la fonction rénale depuis trois mois ou plus. Toutes les personnes atteintes d'insuffisance rénale chronique présentent un risque élevé d'événement cardiovasculaire, tel qu'une crise cardiaque ou un accident vasculaire cérébral.

Une plus grande sensibilisation au lien qui existe entre le diabète et les maladies rénales s'avère importante. La détérioration de la fonction rénale peut s'accélérer à mesure que la maladie rénale progresse. Lorsque la fonction rénale change, il convient de modifier les traitements, notamment les antidiabétiques qui servent à équilibrer la glycémie.

« Les patients peuvent intégrer dans leurs activités quotidiennes les mesures nécessaires pour améliorer la maîtrise de leur glycémie et leur tension artérielle, aider à prévenir les complications et préserver leur santé rénale. Les agents par voie orale couramment utilisés en présence de diabète de type 2 ne peuvent nuire à la fonction rénale. Or, le traitement par certains de ces agents

présente l'avantage de pouvoir être amorcé et poursuivi à la même dose à tous les stades d'évolution de la fonction rénale, même lorsque la fonction rénale change. »

### Campagne d'éducation publique Your Kidney Health Matters

La campagne *Your Kidney Health Matters* (Votre santé rénale est importante) a été lancée pour sensibiliser les Canadiens aux risques que présente le diabète pour la santé rénale. Pour en savoir plus sur le diabète et la santé rénale, visitez le site [www.rein.ca](http://www.rein.ca).

Dans le cadre de cette campagne, des conseils sont offerts aux patients pour les aider à prendre en charge le diabète et les maladies rénales. En voici quelques-uns :

- Prenez vos médicaments contre le diabète comme vous l'a prescrit votre médecin.
- Demandez à votre médecin de vous faire passer un examen de la fonction rénale chaque année après votre diagnostic de diabète et lorsque vous commencez à prendre de nouveaux médicaments.
- Maintenez votre glycémie et votre tension artérielle dans la plage des valeurs cibles.
- Ayez une alimentation équilibrée.
- Faites de l'exercice (idéalement durant 45 à 60 minutes, quatre ou cinq fois par semaine).
- Ne fumez pas.

### Alliance, Courrier 2<sup>e</sup> classe

mensuel distribué gratuitement, 10 parutions par an, à 1225 exemplaires

Tombée	Distribution	Édition
11 mai	25 mai	Mai 2016
10 juin	22 juin	Juin 2016
9 septembre	28 septembre	Septembre 2016

Siège social : 180, avenue du Lac, Preissac, Qc., J0Y 2E0  
Téléphone : 819-759-4141 Télécopieur : 819-759-4142

Courriel : [journalalliance.preissac@cablevision.qc.ca](mailto:journalalliance.preissac@cablevision.qc.ca)

**Horaires d'ouverture du bureau :**  
tous les mercredis de 9 h à 16 h

### L'Équipe :

Photographies : l'équipe du Journal

Aline Lamontagne	819-759-4141
Danielle Magny	
Jean-Jacques Dupuis	
Jean-Guy Beauchamp	
Julianne Pilon	
Liliane Lambert-Pelchat	
Marie-Josée Veilleux	819-732-9630
Stephan Lavoie	
Pierre Carle	

**Impression : Speaker  
Printing, Publishing, Promotion**  
18 Wellington Street,  
New Liskeard, Ontario, P0J 1P0

Dépôt légal aux Bibliothèques nationales  
du Québec et du Canada

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Tirage  
certifié  
AMECQ

**CPS**

**Culture  
et Communications**

**Québec**

# Preissac remporte le Prix Major Desjardins - Culturat

France Daoust, agente de développement

C'est le 31 mars dernier que Tourisme Abitibi-Témiscamingue a souligné l'excellence de l'industrie touristique régionale lors de la soirée de gala des Prix Major Desjardins 2016 tenue au Forestel de Val d'Or.

Preissac s'est illustré en remportant le prix pour une municipalité de moins de 5 000 habitants.



C'est avec émotions et fierté que notre Maire s'est adressé aux gens présents et a reçu ce prix au nom de la population de Preissac.

## Qu'est-ce que Culturat

La démarche Culturat, est une mobilisation régionale, dans le but de concevoir un milieu animé et accueillant, qui intègre les arts et la culture à nos espaces. La couleur bleue, est un dénominateur commun pour toutes démarches Culturat.

Preissac s'est affilié avec enthousiasme à ce mouvement rassembleur, qui renforce le sentiment d'appartenance au sein de la communauté.

## Les réalisations Culturat chez-nous

La fontaine conçue par un artiste de Preissac, M. Denis Michaud, faisant partie du Circuit touristique des fontaines Harricana, est illuminée de bleu. Les rapides bouillonnants du village, le bureau municipal, les fleurs semées au Parc Tancrede à l'été 2015, les décorations de Noël, arboreront aussi le bleu Culturat.

La municipalité a aussi fait l'acquisition de manteaux et de polos bleu Culturat, pour

les employés municipaux et le conseil municipal, qui affichent le logo de la municipalité et celui de Culturat.

M. Stephan Lavoie, maire, porte fièrement la banderole «Ambassadeur Culturat», lors de conférence de presse, ou de représentations publiques régionales ou provinciales.

## La fierté d'un milieu

La solidarité preissacoise a été récompensée! Soyons-en fiers et soyons ambassadeurs chacun à notre façon.

Si vous désirez voir votre trophée, il est en démonstration dans l'un des dépanneurs de Preissac.

«Population de Preissac, 823 bravos!! À tous les organismes, aux employés et aux membres du conseil municipal, je suis fier de nous! C'est toi, c'est moi, c'est nous qui avons gagné ce prix!! » de dire Stephan Lavoie.

Une fois de plus Preissac rayonne par sa spécificité.

# Une petite sortie au village pour Pâques

France Daoust, agente de développement

Plus d'une cinquantaine de personnes, enfants et adultes, ont participé à l'activité de Pâques, samedi le 26 mars, au Complexe récréatif Jacques Massé.

bien d'autres activités étaient offertes aux participants.

Tous ont bien apprécié, et se sont régalés!

Concours de dessins, bricolage, course aux cocos, maquillages et

Merci au comité jeunesse et à notre animatrice jeunesse!



Photo : Aline Lamontagne



Photo : Aline Lamontagne

# Cours de gardiens avertis de la Croix-Rouge

France Daoust, ADL

C'est le 29 mai, de 9 h à 16 h au Complexe récréatif Jacques Massé, que le cours de gardiens avertis sera dispensé par un moniteur de la Croix-Rouge, René Bellemarre et sa conjointe Sylvie Paquin, tous deux infirmiers.

À l'aide de mises en situation et de présentations, les élèves apprendront à s'occuper des enfants de façon sécuritaire avec les tech-

niques de premiers soins.

Chers parents des élèves de 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> année et secondaire 1, à partir de 11 ans, vous pouvez inscrire votre enfant pour cette formation. Au coût de 40 \$, ce montant comprend le cours, le manuel du gardien averti de la Croix-Rouge (manuel de 120 pages en couleur) ainsi qu'une carte portefeuille attestant la réussite du cours et une trousse de premiers soins.

L'élève devra avoir un lunch froid pour cette journée. Aucun écart de conduite ne sera toléré. L'élève qui ne respectera pas les règles sera exclu et aucun remboursement ne sera fait.

Communiquer avec France Daoust par tél; 819-732-4938 ou par courriel developpement@preissac.com. Des formulaires d'inscription sont disponibles au bureau municipal, 6 rue des rapides, Preissac.

# CULTURAT

S'ASSURER DU MEILLEUR

PRODUIT D'ASSURANCE

COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS COURTIERS

AMQ | LORRAINVILLE | ROUYN-NORANDA | VAL-D'OR

1-844-JASSURE GROUPEBLP.COM

GROUPE BLP & RIVARD ASSURANCES

ASSURANCES GÉNÉRALES



## Nécrologie

- Est décédé à la Maison de l'Envol (MSP de R-N) le 12 mars 2016, à l'âge de 69 ans, **Monsieur Régis Lamontagne**, domicilié à Rouyn-Noranda.

M. Lamontagne laisse dans le deuil son épouse; ses 4 enfants; ses 6 petits-enfants; ses frères et ses sœurs dont Paul-Henri Lamontagne (Bernadette); ses beaux-frères et ses belles-sœurs; ses neveux et ses nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

- Est décédé à la Maison de l'Envol (MSP de R-N) le 24 mars 2016, à l'âge de 66 ans, **Monsieur Guy Mantha**, domicilié à Rouyn-Noranda.

M. Mantha laisse dans le deuil sa conjointe; sa fille; ses frères et sœurs dont André (Hélène) de Preissac; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

- Est décédée au CISSS R-N Hébergement Pie XII le 29 mars 2016, à l'âge de 81 ans, **Madame Annette Caya**, domiciliée à

Rouyn-Noranda.

Mme Caya laisse dans le deuil ses enfants dont Huguette (Patrick Gagnon) de Preissac; ses 19 petits-enfants; ses 17 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et ses sœurs; ses beaux-frères et ses belles-sœurs; ses neveux et ses nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

- Est décédée au CISSSAT – Hôpital de Rouyn-Noranda, le 9 avril 2016, à l'âge de 28 ans, **Mademoiselle Stella Carole Pellerin-Frenette** fille de feu madame Yolande Pellerin et de feu monsieur Jim Frenette.

Mlle Pellerin-Frenette laisse dans le deuil ses sœurs dont Huguette conjointe de Serge St-Pierre de Preissac; son frère; ses oncles et tantes; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

À toutes les personnes touchées par la perte d'un être cher, l'Équipe de l'Alliance vous offre toutes ses condoléances.

## Résultats du Tournoi de pêche du Flamingo

**Nous remercions tous nos clients et amis de nous avoir encouragé pour que notre tournoi de pêche annuel hivernal soit une réussite.**

Gagnants des prix de participation : Réal Tardif - 500 \$, François Élément - 250 \$.

### Prix pour les poissons

1<sup>er</sup> Doré : Michel Gagné 50 cm.

2<sup>e</sup> Doré : Gilles Lachance 41 cm.

1<sup>er</sup> Brochet : J.-Luc Gauthier 99 cm.

2<sup>e</sup> Brochet : Jeff Lavoie 93 cm.

1<sup>ère</sup> Perchaude : Diane Massé 25 cm.

2<sup>e</sup> Perchaude : Jeff Lavoie 22 cm.

Loche : Yvan Savard 53 cm.

En espérant avoir le plaisir de vous compter parmi nous pour notre tournoi estival du 2 juillet 2016. Bienvenue à tous!

PARTOUT EN RÉGION

## BESOIN D'UN PUIS ARTÉSIEN pour votre résidence?

NOUS SOMMES LA RÉFÉRENCE!

- ▶ Évaluation professionnelle avec estimations budgétaires
- ▶ Accompagnement tout au long de la démarche
- ▶ Foreurs d'expérience
- ▶ Équipements à la fine pointe de la technologie
- ▶ Forage par double rotation

L'EXPERTISE DU FORAGE

ADAPTÉE À VOS PROJETS

1-800-567-5829  
www.puitbec.com



## Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la municipalité de Preissac, QUE :

1) En date du 16 mars 2016 Monsieur Roland Caron a produit une demande de dérogation mineure au règlement de zonage concernant un immeuble 951, avenue du Lac à Preissac, sur le lot 4 592 150 cadastre du Québec;

2) Cette demande de dérogation mineure consiste à permettre la construction d'un garage, ce qui portera le nombre total de bâtiments secondaires à quatre (4) plutôt que trois (3), en contravention avec l'article 7.2 du règlement de zonage N° 239-2014 de la municipalité de Preissac.

3) Cette demande de dérogation mineure sera présentée au conseil de la Municipalité de Preissac lors de la séance régulière du 10 mai 2016 devant se tenir à la salle du conseil de l'édifice municipal situé au 6, rue des Rapides à Preissac, à compter de 19 h afin qu'il statue sur celle-ci;

4) Dans l'éventualité où le conseil décidait d'accorder cette demande de dérogation mineure, cette dernière serait alors réputée conforme au règlement de zonage 239-2014 de la municipalité;

5) Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de sa séance régulière du 10 mai 2016.

Donné à Preissac ce 25<sup>e</sup> jour d'avril deux mille seize.

Gérard Pétrin, directeur général

## Avis public d'élection

Municipalité Preissac

Scrutin du 2016 - 06 - 19

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de Preissac par Gérard Pétrin, Président d'élection, que :

1. le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : conseiller(ère) poste numéro 2  
2. toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2016-05-06 au 2016-05-20

du lundi au jeudi

De : 8 h 30 à : 12 h

De : 13 h à : 17 h

vendredi

De : 8 h 30 à : 12 h

De : 13 h à : 16 h 30

À NOTER – Le vendredi, 2016 - 05 - 20, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le : 2016 - 06 - 19 de 10 h à 20 h et

un vote par anticipation sera tenu le : 2016 - 06 - 12 de 12 h à 20 h.

4. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Nicole Labrecque

5. j'ai nommé comme adjointe (pour recevoir les déclarations de candidature) : Céline Doyon

6. vous pouvez me joindre ou joindre l'adjointe désignée à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Président d'élection : 6, rue des Rapides, Preissac (Québec) J0Y 2E0, 819-732-4938

Adjointe : 6, rue des Rapides, Preissac (Québec) J0Y 2E0, 819-732-4938

Donné à Preissac, le 2016 - 04 - 25

Gérard Pétrin, président d'élection

# Chronique de nos Aînés



Nicole Larochelle, secrétaire

C'est 30 personnes qui se sont régalées avec les bons mets préparés par des membres et tous à saveur de cabane à sucre.

Et bien sûr, il n'y a pas de repas à la cabane à sucre sans la tire sur la neige! Un petit bec sucré pour une belle journée d'activités!!

Il est à noter que lors de la réunion mensuelle du 11 mai, il y aura élections pour les postes au sein du conseil d'administration. Venez nombreux, votre opinion est importante!



Photo : Adrienne Rochon

03/19/2016

C'est le 19 mars, en après-midi que les membres du Club de l'Âge d'Or ont tenu leur activité annuelle sur le thème «La cabane à sucre».

## Rappel concernant les chiens (Règlement N° 181-2004)

François Perron, inspecteur municipal

Bien que la très grande majorité des citoyens de Preissac se comporte de façon très responsable quant à la possession d'un chien, il reste des irréductibles pour lesquels les rappels suivants s'adressent :

-la licence est obligatoire au coût minime de 5 \$ pour toute la durée de vie du chien;

-constitue une nuisance et est passible d'amende :

\*le fait de laisser un chien aboyer de manière à troubler la paix. (Ne partez pas en laissant votre chien seul à l'extérieur, c'est certain qu'il va japper un moment donné);

\*le fait de ne pas retenir son chien (à l'extérieur) au

moyen d'une laisse ou de ne pas le contenir à l'intérieur de la propriété. (Même si «yé pas malin»)

Notez qu'un agent peut sur le champ émettre un constat au propriétaire fautif (\$\$\$).

Merci de respecter vos voisins.



## Biblio Sud

Inscription gratuite, venez en profiter

Ginette Duquette, responsable de la Bibliothèque Preissac sud

Bon printemps à tous

**NOUVEAU** : Tous les services de votre Bibliothèque sont maintenant au 186, avenue du Lac, en face du dépanneur 4 Saisons. Un grand choix de volumes, de revues, de documentaires sont là pour vous.

Il est aussi possible de commander des volumes que vous aimeriez et que nous n'avons pas à la bibliothèque.

Vous aimeriez être abonné de la bibliothèque pour avoir droit à ce service ? C'est facile et gratuit.

Pour devenir abonné, vous pouvez venir vous inscrire directement à la bibliothèque durant nos heures d'ouverture :

**Mercredi : de 16 h à 18 h**  
**Vendredi : de 14 h à 16 h**

Vous pouvez aussi nous envoyer un courriel avec vos coordonnées, à cette adresse : [preissacs@reseaubiblioatnq.qc.ca](mailto:preissacs@reseaubiblioatnq.qc.ca)

Si vous vous abonnez par internet, automatiquement votre carte d'abonné sera prête quand vous viendrez nous voir à la bibliothèque. Il vous restera juste à choisir des volumes.

En étant abonné à la bibliothèque, cela vous donne également le droit de télécharger des livres numériques sur votre ordinateur ou votre téléphone intelligent. Bien pratique quand vous partez en voyage.

## Mai, mois de l'arbre et des forêts Distribution d'arbres gratuits!

Voilà le moment indiqué pour participer à la conservation de notre environnement.

La municipalité de Preissac, en collaboration avec l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue vous invite à vous rendre à un des deux points de distribution, pour vous procurer des plants de différentes essences où des feuillets d'informations vous seront également distribués.

**Quand** : Samedi le 20 mai, de 9 h à midi

**Où** : Bibliothèque secteur Tancrede, 186, avenue du lac

Et au Centre de transbordement, 707 avenue du Lac

**CLD** LA PORTE D'ENTRÉE POUR VOS PROJETS!

Centre local de développement

Pour vos projets d'affaires ou de développement local  
Faites appel à l'expertise de votre Centre local de développement

Tél : 819 732-6918 / [info@cldabitibi.com](mailto:info@cldabitibi.com) / [www.cldabitibi.com](http://www.cldabitibi.com)

**Christine Moore**  
Députée d'Abitibi-Témiscamingue

644, 1<sup>ère</sup> avenue Ouest, bureau 210  
Amos, QC J9T 1V3  
[christine.moore@parl.gc.ca](mailto:christine.moore@parl.gc.ca)  
**819 732-2266**

### ANNIVERSAIRE

Pour le mois de mai, à tous ceux qui fêteront leur anniversaire de naissance, de mariage ou autre, l'équipe du journal vous offre ses **meilleurs vœux!**

En cette journée spéciale, soyez heureux avec les gens que vous aimez!



**DÉBREX**  
DÉBRoussaillage et EXCAVATION EN ABITIBI

-ENTRÉE D'EAU  
-DRAINS  
-CHAMPS ÉPURATION  
-FOSSES SEPTIQUE

-PLANCHER DE GARAGE  
-DÉNEIGEMENT AVEC SOUFFLEUR

**819 856-1228**

**TRANSCHARGEX**  
Bertrand Bolduc

697, avenue du Lac  
Preissac (Qc) JOY 2E0

Excavation  
Terre noire, jaune et mixte  
Gravier et agrégat  
Développement domiciliaire  
Débroussaillage

Tél : 819-732-5428  
Fax : 819-732-4347  
Cell : 819-444-7080

[transchargex@sec.cableamos.com](mailto:transchargex@sec.cableamos.com)

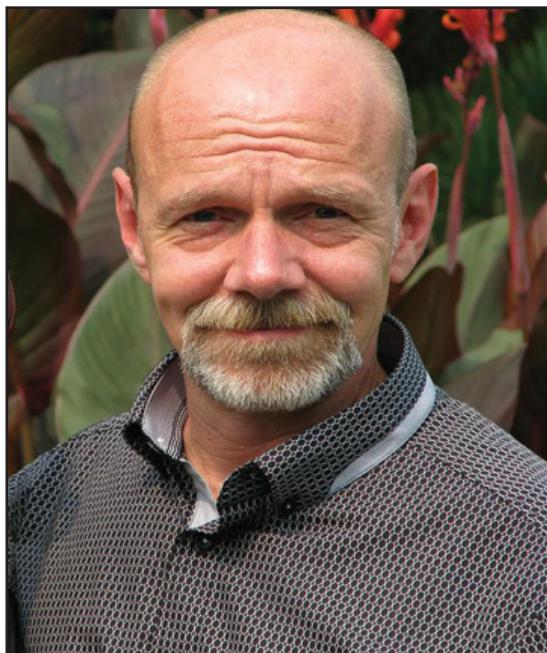
### Prompt rétablissement

L'équipe de l'Alliance offre des souhaits de prompt rétablissement à tous ceux et celles qui éprouvent des problèmes de santé.

Gardez le sourire car le rire c'est la santé!!!



# Portrait d'un artiste de



Le défi de Denis Michaud

**L**e 13 novembre dernier avait lieu l'inauguration de la fontaine de Preissac dans le cadre du projet Culturat du circuit des fontaines Harricana. «Tout un défi» s'exclame Denis Michaud, le sculpteur qui a réalisé la fontaine de Preissac.

«J'ai entendu parler de ce projet par l'agente de développement de Preissac et cela m'a tout de suite intéressé.» L'artiste avait en quelque sorte carte blanche pour réaliser son œuvre à l'intérieur de certains paramètres. Ce devait être une fontaine donc une installation où l'eau circule. Elle devait être éclairée en bleu. Elle devait être suffisamment grande pour être visible de plusieurs points de vue.

«Le point de départ de ma réflexion a été que cette sculpture devait représenter les gens de Preissac. Je demeure ici depuis 12 ans et ce qui m'a toujours frappé c'est leur rapport à l'eau. Ils sont entourés de plusieurs lacs. Les gens sont bâtis au bord de l'eau. Ils ont des bateaux. Ils pratiquent la pêche et les sports nautiques. Ils sont fiers de leurs lacs qu'ils font explorer par les touristes», explique l'artiste. Les Preissacois ont aussi accès à la forêt. Ils vivent de la terre et des mines. «C'est tout cela qui m'a inspiré».

## La sculpture

M. Michaud explique comment il a conçu son œuvre. Elle est composée de deux sphères de béton qui ont été faites à partir de moules. La grosse représente la relation avec l'environnement, avec le relief, la cartographie des lacs. La petite explore plutôt les activités en relation avec l'eau comme la pêche.



Le chevalet qui supporte la tuyauterie pour faire passer l'eau est fait d'aluminium et rappelle la structure d'un chevalement minier. La base est une large pierre plate bien ancrée dans le sol qui rappelle la croûte terrestre.



Monsieur Michaud explique qu'il était limité dans le choix des matériaux notamment par le climat. La fontaine est extérieure, elle doit résister aux intempéries comme la pluie, la neige, le froid. Elle doit perdurer dans le temps.

La fontaine est alimentée en eau puisée dans la rivière et pompée pour couler dans la structure et retourner à la rivière par drainage naturel.

«Cela a été un travail de longue haleine», poursuit le sculpteur. «Plusieurs mois de travail, un beau défi comme je disais. Je suis content du résultat et je pense que les gens ont aimé même s'il ne l'on pas vu longtemps à cause de l'hiver. Avec le printemps, la fontaine va s'intégrer au paysage et devenir un point de repère culturel au sein du village».



# chez-nous : Denis Michaud

## L'artiste

**M**onsieur Michaud mène une double vie. Il travaille au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue comme technicien en soutien au programme en arts plastiques mais il a aussi toute une vie comme artiste.



«L'art, surtout la sculpture occupe une place importante dans ma vie. Je ne pourrais pas vivre sans créer», dit-il. Il détient un baccalauréat en arts visuels de l'Université du Québec en Outaouais. Il a une pratique artistique depuis une trentaine d'années où il s'est fait une solide réputation.



En 2014, il a tenu une exposition solo avec plusieurs pièces qui a connu un beau succès. Il a participé à plusieurs expositions collectives notamment à Rouyn-Noranda et à Amos. Il aime bien faire des oeuvres pour les particuliers et les entreprises. « C'est toujours un défi de répondre à une commande mais j'aime bien cela ».



Julianne Pilon

Il n'a pas de matière préférée. Il sculpte le bois, les métaux, le plâtre, le ciment, en un mot toutes les matières qui sont «sculptables». Il a même essayé la neige et la glace. Ses formats sont divers allant des grandes œuvres comme la fontaine à des sculptures toutes petites puisqu'il a participé à la Biennale internationale de Ville-Marie.

L'artiste s'est donné les moyens de créer en toute tranquillité puisqu'il a maintenant deux ateliers, un dans son sous-sol et un autre dans son garage. Sommes-nous invités à voir ses travaux? Il faudrait le lui demander. À ce qu'il paraît il a un facebook.



## Le pédagogue

**I**l affirme : «Je ne sais pas si on peut qualifier ce que je fais auprès des étudiants de «pédagogue». Je ne suis pas professeur. Mon rôle en est un de soutien et non pas d'enseignement».

Monsieur Michaud décrit son poste comme en étant un de soutien auprès des professeurs en arts plastiques du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue notamment en fournissant les matériaux et équipements, en préparant les ateliers et les locaux en faisant en sorte que tout soit prêt à temps.

Il a aussi un rôle de soutien et d'accompagnement auprès des étudiants. «J'aime bien accompagner les étudiants. C'est très valorisant». Leurs questions sont toujours pertinentes. Est-ce la bonne épais-

seur? Mon couteau est-il assez aiguisé? Ces deux matériaux vont-ils bien ensemble? Comment faire tenir cela sur le socle? Est-ce le bon angle, la bonne hauteur, la bonne couleur, le bon fini? «À moi, ils osent poser des questions qu'ils n'oseraient pas poser à leur profs comme le fameux est-ce que c'est beau? Ils se sentent moins jugés. Ils ont souvent besoin d'être rassurés, d'être encouragés. Souvent, je les aide à trouver des solutions».

## Se tenir à date

Travailler avec les professeurs et les étudiants est très stimulant. «Ça m'aide à me tenir à date, à être à la fine pointe des nouvelles techniques, des nouveaux médiums et matériaux.

Travailler avec l'image

numérique représente à la fois un grand changement et tout un défi», estime-t-il.

Selon monsieur Michaud, l'art d'aujourd'hui est plus éclaté qu'avant. De tout temps, l'art a été une question de créativité, d'innovation. Mais aujourd'hui, c'est encore plus vrai. On ose différemment.

«J'adore travailler avec les étudiants. Sans le savoir, ils m'aident à me dépasser.»



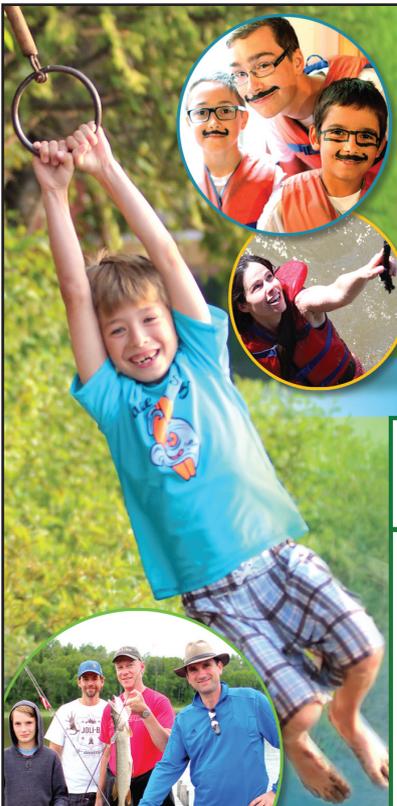


**Du plaisir garanti!**  
ÉTÉ 2016

[www.campjoli-b.com](http://www.campjoli-b.com)

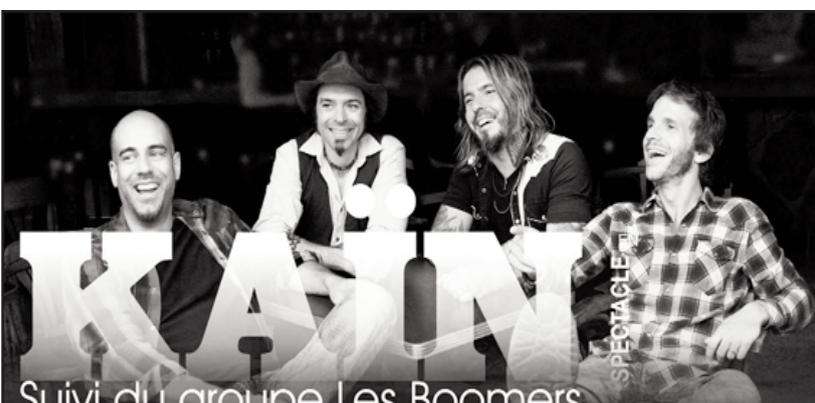
## Camp Joli-B

Hey les Jeunes!  
Vous aimeriez participer à une semaine de camp inoubliable ?  
Le Camp Joli-B, situé tout près de chez vous, vous invite à être de la partie!  
Pour en savoir d'avantage, visitez notre site internet.  
Tél. 819-723-2140




Arts plastiques | Baignade | Canot | Chants et musique | Corde à Taran | Découverte de la nature | Feux de camp  
Glissade d'eau | Mur d'escalade | Pêche | Pédalo | Pique-nique | Pneumatique | Randonnée de ponton  
Ski nautique | Sports d'équipe | Théâtre | Tir à l'arc | Etc.





# KAIN

Suivi du groupe Les Boomers

**Samedi 20 août 2016 - 20 h à Preissac**

Vente en ligne au [www.deficontrecourant.ca](http://www.deficontrecourant.ca)  
ou aux points de vente suivants:

Dépanneur 4 saisons (Preissac)  
Manoir des Rapides (Preissac)  
IGA coop Amos ouest  
Le routier 117 (Cadillac)

Service de bar et cantine sur le site  
prévente 20\$ (jusqu'au 31 mai),  
vente 25\$, à l'entrée 35\$



MUNICIPALITÉ DE PREISSAC



DEFI CONTRECOURANT

**Support aux aînés**  
de l'Harricana




**Un p'tit tour chez vous!**

**JEUX DE MÉMOIRE**

**CHANSONS**

**EXERCICES**

**CAFÉ**

**DISCUSSION**

**...ET PLUS!**

**Preissac, mercredi 4 et 18 mai 2016 à 9 h 30**  
**Au Complexe récréatif Jacques Massé**



## Atelier de cuisine 5 à 7

Pour les 10 à 17 ans

Sous la supervision d'une nutritionniste  
en collaboration avec Mobilisation Espoir Jeunesse

**Pour informations et inscriptions :**

Mme Karine Martin, animatrice jeunesse 819-732-5274

Au Complexe récréatif Jacques Massé

En mai : 3 et 24

**Une activité des plus enrichissante et ... nourrissante!**



François Gendron  
Député d'Abitibi-Ouest  
Vice-président  
de l'Assemblée  
nationale

Hôtel du Parlement  
Bureau 2.03  
Québec (Québec) G1A 1A4  
Téléphone : 418 644-1007

258, 2<sup>e</sup> Rue Est  
La Sarre (Québec) J9Z 2H2  
Téléphone : 819 339-7707

261, 1<sup>re</sup> Avenue Ouest  
Amos (Québec) J9T 1V1  
Téléphone : 819 444-5007

francois.gendron.abou@assnat.qc.ca - www.francoisgendron.qc.ca

## PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE PREISSAC

### AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du territoire de la Municipalité de Preissac.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors de la séance tenue le 12 avril 2016, le conseil a adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT # 254-2016 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 750,477.00 \$ ET UN EMPRUNT DE 750,477.00 \$ POUR L'ACQUISITION D'UN CAMION AUTOPOMPE NEUF POUR LE SERVICE INCENDIE, AINSI QUE L'ACQUISITION D'UN CAMION DIX ROUES NEUF MUNI D'ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT.**

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

4. Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00 le 5 mai 2016 au bureau municipal situé au 6, rue des Rapides, à Preissac.

5. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 254-2016 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 83. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 254-2016 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau municipal, le 5 mai 2016 à 17h05.

7. Le règlement peut être consulté au bureau municipal, situé au 6, rue des Rapides, à Preissac, aux jours et heures suivantes : du lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 et le vendredi de 9h00 à 12h00.

8. Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

9. Toute personne qui, le 13 avril 2016 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

\* être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et

\* être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

10. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

\* être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;

\* dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

11. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

\* être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;

\* être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

12. Personne morale

\* avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 13 avril 2016 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Le 14 avril 2016

Gérard Pétrin, Secrétaire-trésorier

LES MATÉRIAUX

**3+2**

Centre de Rénovation



**MATÉRIAUX DE  
CONSTRUCTION**

502, ROUTE 111 OUEST  
AMOS (QUÉBEC)  
819 732-8283  
INFO@3PLUS2.CA

3PLUS2.CA

## Les Fermières de Preissac vous invitent à célébrer avec elles!!!

*Dimanche le 1<sup>er</sup> mai 2016 à l'église de Preissac  
au 27 rue des Rapides*

### Déroulement

10 h Messe

11 h 30 Causerie et vin d'honneur

12 h Dîner au coût de 15 \$ en prévente ou 18 \$ à l'entrée

13 h 30 Conte aux couleurs préissacoïses  
avec Monsieur Serge Larouche

### Pour information et réservation :

Mme Patricia Béland 819-732-4159  
ou [patsybt@hotmail.com](mailto:patsybt@hotmail.com)

Mme Françoise Langlois 819-732-5926

VAL-D'OR : (819) 825-3925 AMOS : (819) 799-8888  
Télécopieur : (819) 799-2477

### Estimation gratuite



Résidentiel 5" Commercial 6"  
Gouttières sans joints  
Choix de couleurs

Garantie écrite : - 25 ans sur le matériel  
- 2 ans sur la pose

Jean-Marc Baribeau, propriétaire, La Corne (Qc) JOY 1R0

## POMPE À EAU

René Rochefort

### Pompes et traitement d'eau

René Rochefort, Président  
Tel.: 819-824-4045 Fax.: 819-824-3566  
S.F.: 1 866 666-4045  
[rene.rochefort@pomperochefort.qc.ca](mailto:rene.rochefort@pomperochefort.qc.ca)

La SADC Harricana, un partenaire  
de vos projets d'affaires!

#### Elle vous aide à :

Démarrer ou acquérir une entreprise  
Moderniser des équipements  
Acheter ou rénover un bâtiment  
Développer de nouveaux marchés  
Financer un fonds de roulement

#### COMMUNIQUEZ AVEC NOUS!

T. 819 732-8311  
[sadc@sadc-harricana.qc.ca](mailto:sadc@sadc-harricana.qc.ca)  
[www.sadc-harricana.qc.ca](http://www.sadc-harricana.qc.ca)

Développement économique Canada  
appuie financièrement la SADC

**SADC**  
Société  
d'aide au développement  
des collectivités

HARRICANA

## Bastien, Lantagne, Richard & Associés Inc.

### Notaires & conseillers juridiques

Services professionnels : vente et hypothèque, donation, testament,  
mandat, convention de conjoint de faits, contrat de mariage,  
droit commercial et corporatif, ouverture de régime de protection,  
fiducie entre vifs et testamentaire, etc.

#### Amos

#### Senneterre

Serge Bastien  
Michel Lantagne

Martine Corriveau  
Valérie St-Gelais  
Claudine Bérubé  
Sébastien Banville-Morin  
Catherine Pomerleau  
Annabelle Lefrançois

Yves Richard  
Paméla Trottier-Poirier

22, 1<sup>re</sup> Avenue Ouest, Bureau 301  
Amos (Québec) J9T 1T8

855, 10<sup>e</sup> Avenue, C.P. 1088  
Senneterre (Québec) JOY 2M0

Téléphone : 819-732-2812  
Télécopieur : 819-732-7951

Téléphone : 819-737-2747  
Télécopieur : 819-737-5027

[pmeinter@notairesabiti.com](mailto:pmeinter@notairesabiti.com)

[yrichard@notairesabiti.com](mailto:yrichard@notairesabiti.com)  
[ptrottier@notairesabiti.com](mailto:ptrottier@notairesabiti.com)

*Une étude de dix notaires à votre service*



## AGNICO EAGLE

Pour toutes questions ou commentaires sur nos  
opérations à la division LaRonde, n'hésitez pas à  
communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

(819) 759-3700 # 5005

[Relations.laronde@agnicoeagle.com](mailto:Relations.laronde@agnicoeagle.com)

# Tourtières mexicaines



Cuire et ajouter :

- ¾ tasse ketchup
- ¾ tasse sauce chili
- ¾ tasse relish
- ¾ tasse piment en petits morceaux

Laisser mijoter 5 minutes

### Préparation

Déposer sur une pâte à tarte et ajouter du fromage, couvrir de pâte et cuire à 375°F environ 40 minutes ou jusqu'à ce que la pâte soit dorée.

Donne 2 grandes tourtières

### Ingrédients

- 2 lb bœuf haché
- 2 lb porc haché
- 2 oignons
- 3 gousses d'ail

À toutes les mamans,

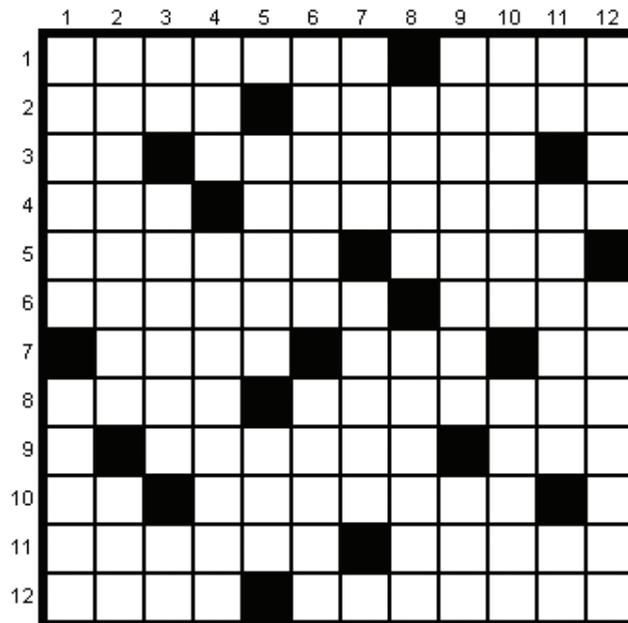
nous souhaitons une agréable

journée remplie de

surprises pour cette Fête des Mères!!!



## MOTS CROISÉS



### Horizontalement

1. Pur - Seigneurie.
2. Angelot - Espace d'une inscription sur une monnaie.
3. Les Canadiens - Oiseau,
4. Marque l'effort - Formation de calculs.
5. Stupéfier - Couleur brun jaune.
6. Poser des rivets - Homme peu considéré.
7. Feuilleté - Blé d'inde - Avec.
8. Préfixe - Mettre au courant.
9. Recouvrir d'étain - Réuni.
10. Terbium - Reproduit par l'imprimerie.
11. Doigt du pied - Qui donne la forme.
12. Assortir les couleurs - Faire peur à.

### Verticalement

1. Laisser tomber - Sommet pointu.
2. Qui n'est pas habile - Épouse du fils.
3. Magnésium - Paquebot - Tellure.
4. Dynamisme - Celui qui hérite.
5. Gratin - Compagnon.
6. Divagation - Large.
7. Sortie - Souhaiter ardemment.
8. Retour d'un son - Obsolète.
9. Devenir plus frais - Flasque.
10. Illettré - Assassin.
11. Europium - Calme - Largeur d'étoffe.
12. Réjouissance - Éventrer.

Auteur : P.A.M. Le Verbicruciste info : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)

## Solution de mars 2016



### Les fruits de mer Gérald Gagnon

Pour des produits surgelés de la mer, poissons divers, viandes sauvages diverses, boeuf, porc et poulet dans différentes coupes.

Pour commander ou pour info :

Cell : 418-580-6352 Fax : 581-300-4430

[geraldg83@hotmail.com](mailto:geraldg83@hotmail.com)

214, rue De Lanaudière, Québec (Québec), G1L 4H3



# IAMGOLD

**Forage G4 Drilling**

- Forage de puits 6 à 12 pouces
- Résidentiel et commercial
- Aqua-Frac
- Vente et installation de pompes submersibles

**PERSONNELS D'EXPÉRIENCE PLUS DE 20 ANS POUR VOUS SERVIR**

**ESTIMATION GRATUITE**

1275, rue Jules-Brisebois ☎ 819 825-4079

Val-d'Or QC J9P 6X3

### Le Club Preissac d'Art en Or



vous invite à rejoindre l'équipe dynamique d'artistes amateurs qui le compose!!!

**Prochain cours le 14 mai 2016**  
**Aquarelle. Inscription obligatoire.**  
**Places limitées**

Pour information ou inscription Marie-Josée Veilleux, présidente au 819-732-9630



La prochaine session régulière du conseil municipal de Preissac aura lieu le 10 mai 2016 à 19 h 00 au 6, rue des Rapides

# Le jeu des 7 erreurs



1. Enlever les étamines de la jonquille. 2. Yeux bleus à l'enfant. 3. Changer les souliers. 4. Enlever le point d'exclamation. 5. Enlever une tige. 6. Pouce plus long. 7. Ajout d'une fleur rouge.

# Sudoku

7	5		4					
						7		4
8			6				9	5
		8	3	9			4	
5								2
	3			7	5	8		
4	7				9			1
2		3						
					2		6	3

Auteur : P.A.M. Le Verbicruciste info : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)

Solution le mois prochain.

## Solution de mars 2016

9	7	3	5	4	6	2	8	1
6	8	4	7	1	2	3	5	9
5	1	2	9	8	3	4	6	7
2	6	5	8	3	9	1	7	4
1	9	8	4	2	7	6	3	5
3	4	7	1	6	5	9	2	8
4	3	1	6	7	8	5	9	2
8	5	6	2	9	1	7	4	3
7	2	9	3	5	4	8	1	6

## Mot caché

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	F	E	M	C	A	S	O	A	R	T	X	E
2	R	D	T	O	Y	U	G	E	G	E	Q	S
3	A	I	P	I	T	O	N	N	L	U	R	R
4	U	M	U	I	R	E	P	M	I	O	E	A
5	D	D	L	O	R	C	T	P	U	V	D	T
6	E	E	N	P	N	O	E	R	E	B	I	I
7	N	R	O	E	V	A	U	R	E	R	E	D
8	O	S	C	U	T	E	P	L	C	I	C	S
9	I	O	L	N	L	N	A	E	O	S	F	O
10	R	E	G	R	E	T	E	D	Q	T	R	L
11	O	U	A	T	E	G	A	S	U	O	T	C
12	H	P	Y	U	R	I	E	S	E	L	L	E

- Aguet
- Bristol
- Casoar
- Coque
- Deterger
- Divin
- Eclos
- Ecrire
- Eider
- Encre
- Entendu
- Epanouir
- Equipe
- Etale
- Extra
- Fierte
- Fraude
- Guyot
- Horion
- Ibere
- Idole
- Imperium
- Isoprene
- Motet
- Ouate
- Ovule
- Parleur
- Piton
- Pyurie
- Rever
- Roulotte
- Sebum
- Selle
- Tarse
- Usage
- Utile

Indice : Mot de 5 lettres - Paysage

Auteur : P.A.M. Le Verbicruciste info : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)

Solution : Décor

## ENTREPRISE B.R.

R.B.Q. : 5622-7846-01

161, rang 5 Ouest  
Ste-Gertrude-Manneville QC J0Y 2L0

**Rémi Brousseau**  
Propriétaire

Tél. : **819 732-1955**  
Cell. : **819 443-1029**

**SYLVAIN FORTIER**  
Propriétaire

**AMOS MAZDA**  
1051, Route 111 Est  
Amos (Québec) J9T 1N2  
Tél.: 819-732-0404  
Télec. : 819-732-0488

## Annonces Classées

Tél: 759-4141

### Limerie R.D. Viens Inc

Division Scierie

Sciage multi-essences rapide et économique. Paquets de croûtes à vendre, parfait pour allumage et chauffage. Planches, madriers et pièces carrées toutes longueurs jusqu'à 24 pieds, Timber fram chalet-maison. Tél.: 819-732-6728, Téléc.: 819-732-9888 et résidence 819-732-2371.

### Chalet 4 saisons à vendre

5 1/2 pièces. Situé au lac Preissac, secteur Tancred. Terrain d'un acre. Puits artésien et système d'épuration conformes.

Pour infos : 819-759-3262

### Garderie des Joyeux Canetons

Places disponibles maintenant pour des enfants de 0-5 ans. Horaire : 7 h 30 à 17 h prix: 7,55\$ par jour. Pour plus d'info. communiquer avec Nadia Ouellet 819-759-4883 [www.facebook.com/garderiesdesjoyeuxcanetons1](http://www.facebook.com/garderiesdesjoyeuxcanetons1)

### Recherche photos

Je recherche une ou des photos du moulin à scie qui était situé au pont du rang 3, Vautrin, celui de M. Germain Samson. Merci!  
Communiquez avec Gilles Samson au 450-667-9842, 667-0415 ou 514-977-3605.

### Dépanneur 4 saisons

187 Avenue du Lac  
Preissac  
819-759-4429  
Heures régulières  
d'ouverture

du lundi au jeudi : 5 h 30 à 21 h  
vendredi : 5 h à 22 h  
samedi : 7 h à 22 h  
dimanche : 7 h à 21 h

Essence, propane, Purolator  
Loto Québec, SAQ  
permis de chasse et pêche  
Location d'échafaudages

Nous recevons tous les samedis  
La Presse

Venez voir notre variété de  
viande directement de  
La Maison des Viandes  
de Rouyn

Visitez notre page Facebook :  
Dépanneur 4 Saisons

Au plaisir de vous voir!

Lise Goulet & Yoland Nolet

### Journée Partage-Espoir

au profit de  
L'Accueil d'Amos  
28e édition  
Mardi 3 mai 2016



À l'Hôtel des Eskers - Salle Olympia  
Service du dîner à 12 h et 13 h et  
du souper de 17 h à 18 h 30  
au coût de 12 \$ adulte, 6 \$ enfant 3 à 12 ans et  
gratuit pour les moins de 2 ans.

Pour information ou réservation,  
contactez Monique au secrétariat en composant  
le 819-727-1984 poste 4 en semaine  
de 9 h à 16 h ou par courriel :  
monique.accueil@cableamos.com  
*Tendez la main aux démunis!*



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction résidentielle,  
commerciale et industrielle  
Spécialiste en portes de garage  
et en sinistre

RBQ : 1479-2501-82

Alain Blanchette

311, 1ère Avenue Est Amos (Québec) J9T 1H6  
Tel : 819 732-4471 - 819 732-5452  
Télécopieur : 819-732-1803  
E-mail: blanchettea@hotmail.com

### Magasin Général de Cadillac

42, rue de Cadillac Rouyn-Noranda,  
Tél & Téléc.: 819-759-3275

Horaire

lundi au vendredi : 8 h à 17 h  
Pour la saison hivernale,  
nous sommes fermés  
les samedis et dimanches

Services pour matériaux de construction  
Portes et Fenêtres  
Revêtement en vinyle et en aluminium  
Variété de bois de construction  
assorti en 16 pieds

En location :

Machine pour souffler ballots de laine en vrac  
Couteau pour couper plancher flottant  
Bacs à recyclage et à déchets, Poches de granules  
Bienvenue à tous!  
Propriétaire : Martin Jolicoeur

**ACBG** soudure inc.

°Soudure générale°Résidentielle°Minière

°Fabrication, réparation de tous genres

Quai mobile sur rails, balcon,  
rampes et escaliers, réparation de bateaux  
d'aluminium, quilles de ponton, hélice et  
pied de moteur, etc.

certifié CWB & R.B.Q.: 5657-7745-01

°Location de main-d'oeuvre°  
°Service 24/7

70, rue de Cadillac, Rouyn-Noranda (Qc) J0Y 1C0  
Tél: 819-759-3790

Télé : 819-759-3791, Cell : 819-763-6244

Email  
acbsoudure@hotmail.com



Nouvelle entreprise en région!

## Fosses Septiques

Protec-Nature Inc.

819-277-1754 | 819-732-0116

8, avenue Principale, Preissac, Qc J0Y 2E0

Service de nettoyage de fosses septiques résidentiel et municipal

Le meilleur prix garanti!

Fiche de suivi de vidange client



DISTRIBUTION 117 NORD INC.

1040, rue Royale, C.P. 1716  
Malartic (Québec) J0Y 1Z0  
Tél. : (819) 757-3999  
Télé. : (819) 757-3990

SYLVAIN SAVARD  
CHANTAL SAVARD  
MIMI SAVARD

Dépositaire : Tecumseh - Briggs & Stratton  
Kohler - Kawasaki - Écho  
Massey Ferguson  
Pneus Hankook

LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE

# Routier 117

Michelle et Jacques

Propriétaires



Heures d'ouverture

Semaine : 5 h à 22 h

Weekend : 6 h à 22 h

9594, avenue Larivière

Rouyn-Noranda (Cadillac)

J0Y 1C0

Resto. : 819-759-8383

Dépan. : 819-759-8385

Télec. : 819-759-8384

routier.117@hotmail.com

## Au Petit Castor à Arntfield

Ouvert tous les jours de 6 h à 23 h

Essence - S.A.Q. - Propane

Valideuse Loto Québec

Permis chasse et pêche

Glace - vers et ménés

Bière et vin - Munitions armes à feu

Articles chasse et pêche

Mets cuisinés

Air pour pneus

Cartes appels cellulaires & Interurbains

castorcolette@hotmail.ca



Colette Lamontagne  
5993, Boul. Rideau  
Rouyn-Noranda, J0Z 1B0  
Tél. : 819-279-2007  
Fax : 819-279-2534

## DOMAINE PREISSAC

20 Chemin du Domaine, Preissac, Québec. Tél. 819-759-3501

Chalets à vendre

[www.domainepreissac.com](http://www.domainepreissac.com)

Claude & Carolle

